

**COLLABORATION AGREEMENT FOR THE TRANSFORMATION OF  
WEST ATHENS ELEMENTARY SCHOOL  
ACUERDO DE COLABORACIÓN PARA LA  
TRANSFORMACIÓN DE LA ESCUELA  
WEST ATHENS ELEMENTARY**

This Partnership Agreement between the Parent Union of West Athens (the “AWA”), a parents union of concerned and committed parents, and the Los Angeles Unified School District and West Athens Elementary School (together the “School District”) establishes the framework for the partnership and collaboration between the AWA and the School District that will support the transformation and academic improvement at West Athens Elementary School.

El Acuerdo de asociación entre Águilas de West Athens ("AWA"), una unión de padres de familia preocupados y comprometidos, el Distrito Escolar Unificado de Los Angeles y West Athens Elementary (conjuntamente, el "Distrito Escolar") establece un marco para la asociación y la colaboración entre AWA y el Distrito Escolar que apoyará la transformación y el mejoramiento académico de West Athens Elementary.

The School District and the AWA are entering into this collaboration to jointly undertake the work of enhancing a productive learning environment and a culture of high achievement at West Athens ES. The AWA and the School District recognize that West Athens ES, because of its failure to make adequate yearly progress for successive years, has been in Program Improvement (PI) since 2006, and has an Academic Performance Index (API) score that is below the target set by the state of California. The AWA and the School District are committed to improving these academic measures and improving West Athens ES’s programs and instruction. In 2013 West Athens ES was recognized as a Reward School in the CORE Waiver agreement in the category of High-Progress for their work over a three year period.

El Distrito Escolar y AWA están entrando conjuntamente en esta colaboración para mejorar el ambiente escolar mediante un aprendizaje productivo y una cultura de alto rendimiento en West Athens Elementary. AWA y el Distrito Escolar reconocen que debido a la falta de un progreso adecuado, durante sucesivos años, West Athens Elementary ha estado en el Programa de Mejoramiento (PI) desde 2006, y tiene una puntuación del Índice de Rendimiento Académico (API) que está por debajo del objetivo fijado por el estado de California. AWA y el Distrito Escolar se comprometen a mejorar estas medidas académicas y mejorar los programas y la instrucción de West Athens Elementary. En 2013 West Athens ES fue reconocido como una escuela de Premios en el CORE Waiver en la categoría de Alto Progreso por su trabajo durante un periodo de tres años.

The School District and the AWA recognize that they each play a critical role in improving the learning environment and academic culture of West Athens ES. The School District, as outlined in its mission statement, is committed to providing high quality instruction and a coherent and rigorous curriculum in every classroom to facilitate student learning and achievement, including for each classroom and student at West Athens ES. Recognizing the value of teachers, AWA encourages the School District to make its best efforts to seek solutions to budget issues that do not result in teacher lay-offs. AWA believes the school would benefit from an Assistant Principal. Additionally, the members of AWA recognize that

**COLLABORATION AGREEMENT FOR THE TRANSFORMATION OF  
WEST ATHENS ELEMENTARY SCHOOL  
ACUERDO DE COLABORACIÓN PARA LA  
TRANSFORMACIÓN DE LA ESCUELA  
WEST ATHENS ELEMENTARY**

as parents, they play an essential and indispensable role in the education of their children.

El Distrito Escolar y AWA reconocen que cada uno de ellos juega un papel crítico en el mejoramiento del aprendizaje y la cultura académica de West Athens Elementary. El Distrito Escolar, como se indica en su declaración de principios, se compromete a proporcionar una educación de alta calidad y un plan de estudios coherente y riguroso para facilitar el aprendizaje y el rendimiento de los estudiantes, incluyendo cada salón de clase y estudiante de West Athens Elementary School. Reconociendo la importancia de los maestros, AWA sugiere que el Distrito Escolar hará sus mejores esfuerzos para buscar solución a cuestiones de carácter presupuestario, para que estas no conduzcan al despido de maestros. AWA cree que la escuela se beneficiaría de un subdirector. Los miembros de AWA reconocen, que como padres, juegan un papel esencial e indispensable en la educación de sus hijos.

The members of AWA recognize that they have certain rights under the Parent Empowerment Act but, because of productive and good faith discussions with School District personnel leading up to this Agreement, have elected to work collaboratively with the School District and the administration of West Athens Elementary. The AWA and the School District recognize that successful school transformation never happens overnight and generally takes years of sustained effort. However, as students only get one chance at a great education, and as all parties feel a strong sense of urgency around improvement for these students, the AWA and the School District agree to work together on the implementation to achieve the following objectives within the next academic year (2014-2015)

Los miembros de AWA reconocen que tienen ciertos derechos bajo la Ley de Empoderamiento de Padres, pero, en base a las discusiones productivas de buena fe y las buenas relaciones con el personal del Distrito Escolar, que han hecho posible este Acuerdo, han optado por trabajar en colaboración con el Distrito Escolar y la administración de West Athens Elementary. AWA y el Distrito Escolar reconocen que una transformación exitosa de una escuela nunca sucede de un día para otro y generalmente toma años de esfuerzos sustanciales. Sin embargo, los estudiantes tienen solo una oportunidad para tener una excelente educación, y como todas las partes sienten un fuerte sentido de urgencia acerca del mejoramiento para estos estudiantes, AWA y el Distrito Escolar acuerdan trabajar juntos en la implementación para lograr los siguientes objetivos dentro del siguiente año escolar (2014-2015)

**COLLABORATION AGREEMENT FOR THE TRANSFORMATION OF  
WEST ATHENS ELEMENTARY SCHOOL  
ACUERDO DE COLABORACIÓN PARA LA  
TRANSFORMACIÓN DE LA ESCUELA  
WEST ATHENS ELEMENTARY**

**OBJECTIVES AND STEPS FOR TRANSFORMATION (No More than 6 months)  
OBJETIVOS Y PASOS PARA LA TRANSFORMACIÓN (No más de 6 meses)**

**1. Creation of a School Culture of High Expectations  
1. Creación de una Cultura Escolar de Altas Expectativas**

A. AWA commits to working with West Athens ES's administration and the School District to identify funding resources to help provide tutoring for all students struggling academically, as defined by the District in core subjects.

A. AWA se compromete a trabajar con la administración de West Athens Elementary y el Distrito Escolar para identificar fuentes de financiamiento para ayudar a proporcionar tutoría para todos los estudiantes con dificultades académicas, como lo define el distrito escolar, en las asignaturas básicas.

B. The School District and School Site Council (SSC) recognizing the importance of adding key personnel to West Athens ES's staff and will commit to an investment of over \$300,000 for a full-time School Psychologist, three days of a Psychiatric Social Worker, Pupil Services and Attendance Counselor (PSA), an additional Teacher Assistant, and a three hour Campus Aide, one Supervision Aide, and two Community Representatives.

B. El Distrito Escolar y el concilio escolar (SSC) reconocen la importancia de la adición de personal clave para West Athens Elementary y se compromete a una inversión de más de \$ 300,000 para un Psicólogo Escolar de tiempo completo, tres días para un Trabajador Social Psiquiatra, Consejero de Asuntos Estudiantiles y de Asistencia (PSA), un Asistente de Maestro, un Asistente del Campus por tres horas, un Asistente de Supervisión, y dos Representantes de la Comunidad.

C. The School District commits to creating an environment that motivates and fosters learning and creates a culture of shared vision and accountability by among other things, prominently displaying the school's mission and vision throughout the school and continuing opportunities for student recognition and assemblies.

C. El Distrito Escolar se compromete a crear un entorno que motive y estimule el aprendizaje, y crear una cultura de compartir la visión y la rendición de cuentas, entre otras cosas, exhibiendo ostensiblemente la misión y visión de la escuela, a través de toda la escuela y continuar las oportunidades para el reconocimiento y las asambleas de estudiantes.

D. The School District commits to engaging parents in the School Wide Positive Behavior Support Plan (SWPBSP) that includes preventative measures for addressing discipline and behavioral issues including informing them of their rights. The school plan shall include measures to ensure that parents of students with discipline and behavioral issues are promptly informed of the situation and the steps that the school will be taking in response to such issues. The plan shall

**COLLABORATION AGREEMENT FOR THE TRANSFORMATION OF  
WEST ATHENS ELEMENTARY SCHOOL  
ACUERDO DE COLABORACIÓN PARA LA  
TRANSFORMACIÓN DE LA ESCUELA  
WEST ATHENS ELEMENTARY**

recognize the importance of proper and timely follow up and training for parents and staff.

D. El Distrito Escolar se compromete a involucrar a padres en el Plan escolar de Apoyo para la Conducta Positiva que incluya medidas preventivas para hacerle frente a la disciplina y a los problemas de comportamiento incluyendo informándoles de sus derechos. El plan escolar debería incluir medidas para asegurar que los padres de estudiantes indisciplinados y con problemas de comportamiento sean informados sin demora para informarles de la situación y de los pasos que la escuela va a estar tomando en respuesta a tales cuestiones. El plan deberá reconocer la importancia de un seguimiento adecuado y oportuno y entrenamiento de padres y personal escolar.

E. The School District commits to forming a committee that will be tasked with writing a technology plan that will include a plan of action for bringing additional resources to the school.

E. El Distrito Escolar se compromete a crear una comisión que tendrá la tarea de escribir un plan de tecnología que incluirá un plan de acción para traer recursos adicionales para la escuela.

F. The School District commits to implementing a process for ensuring that teachers consistently communicate to parents their child's academic progress via multiple mediums of communication –email, phone calls and written reports – with the aim of ensuring the early identification and prevention any drastic academic action (such as repeating a grade level).

F. El Distrito Escolar se compromete a implementar un proceso para asegurar que los maestros comuniquen a los padres, de forma consistente el progreso académico de sus hijos a través de múltiples vías de comunicación - correo electrónico, llamadas telefónicas e informes escritos - con el objetivo de garantizar la identificación temprana y la prevención de cualquier acción académica drástica (como la repetición de un grado).

G. The School District will continue to provide information regarding the Gifted and Talented Education Program (GATE) and opportunities for student testing. The AWA recognizes that the School District recommends the clustering in Kindergarten and First Grade of those students demonstrating learning potential.

G. El Distrito Escolar continuara ofreciendo información acerca del Programa de Estudiantes Dotados (GATE) y oportunidades de examinación. AWA reconoce que el Distrito Escolar recomienda la reagrupacion en Kinder y Primer Grado, de aquellos estudiantes que demuestran un potencial de aprendizaje.

**2. A school that fosters participation, support, and engagement from all parents and the entire school community.**

Una escuela que fomente la participación, el apoyo y el compromiso de todos los padres y de toda la comunidad escolar.

**COLLABORATION AGREEMENT FOR THE TRANSFORMATION OF  
WEST ATHENS ELEMENTARY SCHOOL  
ACUERDO DE COLABORACIÓN PARA LA  
TRANSFORMACIÓN DE LA ESCUELA  
WEST ATHENS ELEMENTARY**

A. AWA requested the implementation of an effective system for use by teachers to request help from parents as communicated to all stakeholders. The School District will phase in a system where each classroom has a parent designated to promote parent engagement at all levels (communication, training, fundraising, etc.). AWA and the School District commit to continue to work together to devise and implement the best process for addressing this issue.

A. AWA solicita la implementación de un sistema efectivo para uso de los maestros para pedir ayuda de los padres y se comunicara a todos los partidos interesados. El Distrito Escolar va a implementar en etapas un sistema donde cada salón de clases tendrá un padre designado para promover la participación de los padres en todos los niveles (comunicación, capacitación, recaudando fondos, etc.). AWA y el Distrito Escolar se comprometen a seguir trabajando juntos para diseñar e implementar el mejor proceso para abordar esta cuestión.

B. The School District commits to soliciting parent input to promote parent engagement at school events, such as conferences and workshops, in a timely manner.

B. El Distrito Escolar se compromete a solicitar la opinión de los padres para promover la participación de estos en eventos escolares, tales como conferencias y talleres, en una manera oportuna.

C. The School District commits to creating a more efficient method of communication with parents (email, etc.) so that parents may have increased access to issues affecting students (homework, behavior, sickness, accidents, etc.).

C. El Distrito Escolar se compromete a crear un método más eficiente de comunicación con los padres (correo electrónico, etc.) por el cual los padres puedan tener un mayor acceso a los temas que afectan a los estudiantes (tareas, conducta, enfermedad, accidentes, etc.).

D. The School District commits to hosting periodic workshops for parents to help them support their children with their homework.

D. El Distrito Escolar se compromete a promover talleres periódicos para padres, para ayudarles a apoyar a sus hijos en sus tareas.

E. The School District commits to fostering a positive school environment where parents feel welcomed and safe to express their concerns.

E. El Distrito Escolar se compromete a fomentar un ambiente escolar positivo, donde los padres se sientan bienvenidos y seguros para expresar sus preocupaciones.

**3. Support for our teachers, including increased professional development that produces effective teachers, with the goal of holding students accountable.**

Apoyo a nuestros maestros, incluyendo un mayor desarrollo profesional que resulte en maestros eficaces, con el objetivo de hacerlos responsables de rendir cuentas de los estudiantes.

**COLLABORATION AGREEMENT FOR THE TRANSFORMATION OF  
WEST ATHENS ELEMENTARY SCHOOL  
ACUERDO DE COLABORACIÓN PARA LA  
TRANSFORMACIÓN DE LA ESCUELA  
WEST ATHENS ELEMENTARY**

A. The School District understands the importance and the challenge of the new Common Core standards and commits to doing everything in their power to ensure the successful implementation of Common Core standards at our school.

A. El Distrito Escolar entiende la importancia y el reto de los Estándares Comunes y se compromete hacer todo lo que esté en su poder para garantizar la aplicación eficaz de los Estándares Comunes en nuestra escuela.

B. The School District recognizes the importance of continuous and high quality professional development that focuses on classroom management – rules, school plan, appropriate discipline for students – and will make its best efforts to ensure teachers receive such development.

B. El Distrito Escolar reconoce la importancia de un continuo desarrollo profesional de alta calidad, que se centra en la gestión del aula - reglas, el plan de la escuela, la disciplina apropiada para los alumnos - y hará su mayor esfuerzo para garantizar que los maestros reciban ese desarrollo.

C. The School District recognizes the importance of professional development that recognizes the specific needs of the children of our school and will make its best efforts to ensure teachers receive such development.

C. El Distrito Escolar reconoce la importancia del desarrollo profesional que reconozca las necesidades específicas de los niños de nuestra escuela y hará sus mejores esfuerzos para garantizar que los maestros reciban esa capacitación.

D. The School District recognizes the importance of professional development that is specific to the challenges teachers of students with learning disabilities and special needs face and will make its best efforts to ensure teachers receive such development.

D. El Distrito Escolar reconoce la importancia del desarrollo profesional que es específico en los retos que los maestros de estudiantes con dificultades de aprendizaje y necesidades especiales enfrentan y hará sus mejores esfuerzos para garantizar que los maestros reciban esa capacitación.

E. The School District commits to making a good faith effort to ensure that every teacher has the supplies necessary for effective teaching. (teaching materials)

E. El Distrito Escolar se compromete a hacer un esfuerzo de buena fe, para asegurar que cada maestro tenga los suministros necesarios para una enseñanza eficaz. (materiales para la enseñanza)

#### **4. Strong School Leadership**

##### **Liderazgo Escolar Fuerte**

“AWA recognizes the primary role of the principal is to be the instructional leader and focus primarily on student achievement”

“AWA reconoce el papel primordial de la directora es de ser líder de la instrucción y enfocarse primitivamente en el rendimiento estudiantil.

**COLLABORATION AGREEMENT FOR THE TRANSFORMATION OF  
WEST ATHENS ELEMENTARY SCHOOL  
ACUERDO DE COLABORACIÓN PARA LA  
TRANSFORMACIÓN DE LA ESCUELA  
WEST ATHENS ELEMENTARY**

- A. The School District recognizes the importance of a principal that respects and supports all teachers and staff and will ensure that the school has such leadership.  
A. El Distrito Escolar reconoce la importancia de una directora que respete y apoye a todos los maestros y personal y asegurará que la escuela tendrá tal liderazgo.
- B. The School District recognizes the importance of a principal that welcomes all students, parents and families and who responds to all concerns in an effective manner and will make its best efforts to ensure that the school has such leadership.  
B. El Distrito Escolar reconoce la importancia de una directora que da la bienvenida a todos los estudiantes, padres y familias y que responde a todas las inquietudes de una manera eficaz y hará su mayor esfuerzo para asegurar que la escuela tenga este tipo de liderazgo.
- C. The School District recognizes the importance of a principal who has good communication with teachers, staff and parents and will ensure that the school has such leadership.  
C. El Distrito Escolar reconoce la importancia de una directora que tenga una buena comunicación con los maestros, personal y padres de familia y se asegurará que la escuela tenga tal liderazgo.
- D. The School District recognizes the importance of a principal that has a strong vision to improve the school and will ensure that the school has such leadership.  
D. El Distrito Escolar reconoce la importancia de una directora que tiene una fuerte visión para mejorar la escuela y se asegurará que la escuela tenga tal liderazgo.
- E. The School District recognizes the importance of an effective School Safety Plan and will ensure that the plan will be implemented .  
E. El Distrito Escolar reconoce la importancia de un Plan de Seguridad efectivo y se asegurará que dicho plan sea implementado.

**ADDITIONAL OBJECTIVES AND STEPS FOR TRANSFORMATION**

**(No More than 2 years)**

**OBJETIVOS Y PASOS PARA LA TRANSFORMACIÓN ADICIONALES**

**(No mas de dos años)**

**1. Creation of a School Culture of High Expectations**

**Creación de una Cultura de Altas Expectativas**

- A. The School District will make its best efforts to ensure a clean and friendly school environment.  
A. El Distrito Escolar hará sus mejores esfuerzos para garantizar un ambiente escolar limpio y agradable.

**COLLABORATION AGREEMENT FOR THE TRANSFORMATION OF  
WEST ATHENS ELEMENTARY SCHOOL  
ACUERDO DE COLABORACIÓN PARA LA  
TRANSFORMACIÓN DE LA ESCUELA  
WEST ATHENS ELEMENTARY**

B. The School District will make its best efforts to ensure that all students feel safe while on school grounds free from all bullying and unnecessary yelling from adults.

B. El Distrito Escolar hará sus mejores esfuerzos para asegurar que todos los estudiantes se sientan seguros mientras están en la escuela, una escuela libre de toda intimidación e innecesarios gritos de los adultos.

C. The School District will make its best efforts to ensure that parents feel welcomed at the school.

C. El Distrito Escolar hará sus mejores esfuerzos para asegurar que los padres se sientan bienvenidos en la escuela.

D. The School District will make its best efforts to ensure the proper planning and organization of school events (example: school culminations, school sponsored dances, parent teacher conferences – sufficient seating for parents).

D. El Distrito Escolar hará sus mejores esfuerzos para garantizar la apropiada planificación y organización de eventos en la escuela (ejemplo: culminación, bailes patrocinados por la escuela, conferencias de padres y maestros - suficientes sillas para los padres).

E. The School District will make its best efforts to ensure better supervision of students by staff during school events.

E. El Distrito Escolar hará sus mejores esfuerzos para garantizar una mejor supervisión de los estudiantes por parte del personal, durante los eventos escolares.

F. The School District will make its best efforts to, where appropriate, ensure that there are painted murals within and outside the school that promote school values.

F. El Distrito Escolar hará sus mejores esfuerzos para asegurarse, donde sea apropiado, que se pinten murales dentro y fuera de la escuela, los cuales promuevan los valores escolares.

G. The School District will make its best efforts to install a playground apparatus on the yard for all grade levels.

G. El Distrito Escolar hará sus mejores esfuerzos para instalar un aparato de patio de recreo para todos los grados.

H. The School District will make its best efforts to repaint the blacktop, and maintain the school's soccer field.

H. El Distrito Escolar hará sus mejores esfuerzos para repintar la cancha de baloncesto, y darle mantenimiento al campo de fútbol de la escuela.

I. The School District will make its best efforts to ensure that all bathrooms are clean, safe and stay open during school hours.

I. El Distrito Escolar hará sus mejores esfuerzos para asegurar que todos los baños estén limpios, seguros y abiertos durante el horario escolar.



**COLLABORATION AGREEMENT FOR THE TRANSFORMATION OF  
WEST ATHENS ELEMENTARY SCHOOL  
ACUERDO DE COLABORACIÓN PARA LA  
TRANSFORMACIÓN DE LA ESCUELA  
WEST ATHENS ELEMENTARY**

J. The School District will make its best efforts to ensure that there is adequate supervision on the yard during recess to avoid student conflict.

J. El Distrito Escolar hará sus mejores esfuerzos para asegurar que haya supervisión adecuada en el patio durante el recreo, para evitar conflictos entre estudiantes.

K. The School District will commit to ensuring that students are prepared for earthquakes and other natural disasters by conducting drills and providing preparedness education.

K. El Distrito Escolar se compromete a asegurar que los estudiantes estén preparados en caso de terremotos y otros desastres naturales, haciendo simulacros y educándolos para estar preparados.

L. The School District will make its best efforts to beautify the entire school in colors that motivate students.

L. El Distrito Escolar hará todo lo posible para volver a pintar toda la escuela con colores que motivan estudiantes.

M. The School District will make its best efforts to ensure students have art programs available.

M. El Distrito Escolar hará sus mejores esfuerzos para asegurar que los estudiantes tenga programas de artes disponibles.

N. The School District will make its best efforts to expand its after school programs offering tutoring and assistance with homework as determined by the SSC.

N. El Distrito Escolar hará sus mejores esfuerzos para ampliar los programas de después de escuela en ofreciendo tutoría y asistencia con la tarea como determinado por el SSC.

**2. A school that fosters participation, support, and engagement from all parents and the entire school community.**

**Una escuela que fomenta la participación, el apoyo y el compromiso de todos los padres y toda la comunidad escolar.**

A. The School District will make its best efforts to ensure that all parents are welcomed at the Parent Center.

A. El Distrito Escolar hará sus mejores esfuerzos para asegurar que todos los padres sean bienvenidos en el Centro de Padres.

B. The School District will make its best efforts to facilitate and support classroom visits from parents when appropriate.

B. El Distrito Escolar hará sus mejores esfuerzos para facilitar y apoyar visitas de padres a los salones de clase, cuando sea apropiado.

**COLLABORATION AGREEMENT FOR THE TRANSFORMATION OF  
WEST ATHENS ELEMENTARY SCHOOL  
ACUERDO DE COLABORACIÓN PARA LA  
TRANSFORMACIÓN DE LA ESCUELA  
WEST ATHENS ELEMENTARY**

C. The School District will make its best efforts to create an environment where there is an open dialogue and parents have trust to ask for help with any problems related to the school.

C. El Distrito Escolar hará sus mejores esfuerzos para crear un ambiente donde exista un diálogo abierto y que los padres tengan la confianza de solicitar ayuda con cualquier problema relacionado con la escuela.

D. The School District will make its best efforts to assist in the creation of a PTA for fundraising purposes.

D. El Distrito Escolar hará sus mejores esfuerzos para ayudar en la creación de un PTA con el propósito de recaudar fondos.

E. The School District will make its best efforts to promote parent participation in school committee such as ELAC and SSC.

E. El Distrito Escolar hará sus mejores esfuerzos para promover la participación de los padres en comités de la escuela, tales como ELAC y SSC.

F. The School District will continue to make its best efforts to increase the number of cultural and educational field trips to museums, theaters, and other places as determined by the SSC

F. El Distrito Escolar hará sus mejores esfuerzos para aumentar el número de viajes culturales y educativos a museos, teatros y otros lugares como determinado por el SSC.

**3. Support for our teachers, including increased professional development that produces effective teachers, with the goal of holding students accountable.**

Apoyo a nuestros maestros, incluyendo un mayor desarrollo profesional que resulte en maestros eficaces, con el objetivo de hacerlos responsables de rendir cuentas de los estudiantes.

A. The School District will make its best efforts to provide additional support for teachers dealing with students with behavior problems (behavioral intervention, school site counselors, etc.).

A. El Distrito Escolar hará sus mejores esfuerzos para proporcionar apoyo adicional para maestros que estén tratando con estudiantes con problemas de conducta (intervención conductual, consejeros escolares, etc.).

B. The School District will make its best efforts to promote school-wide attendance and substantially decrease staff absences through incentives and recognition.

B. El Distrito Escolar hará sus mejores esfuerzos para promover la asistencia de toda la escuela y reducir las ausencias del personal escolar a través de incentivos y reconocimiento.

C. The School District will make its best efforts to ensure that teachers receive support in all areas of their profession to increase student academic achievement.

**COLLABORATION AGREEMENT FOR THE TRANSFORMATION OF  
WEST ATHENS ELEMENTARY SCHOOL  
ACUERDO DE COLABORACIÓN PARA LA  
TRANSFORMACIÓN DE LA ESCUELA  
WEST ATHENS ELEMENTARY**

C. El Distrito Escolar hará sus mejores esfuerzos para asegurar que los maestros reciban apoyo en todas las áreas de su profesión para aumentar el rendimiento académico de los estudiantes.

**4. Strong School Leadership**

**Liderazgo Escolar Fuerte**

A. The School District will make its best efforts to ensure that the school has a principal who has the capacity to motivate teachers so that they can be held accountable for the academic success of students.

A. El Distrito Escolar hará sus mejores esfuerzos para asegurar que la escuela tenga una directora que tenga la capacidad de motivar a los maestros para que puedan rendir cuentas por el éxito académico de los estudiantes.

B. The School District will make its best efforts to ensure that all school personnel are knowledgeable and implement the school's mission and vision across the school community.

B. El Distrito Escolar hará sus mejores esfuerzos para asegurar que todo el personal de la escuela estén bien informados y poner en práctica la misión y visión de la escuela a través de la comunidad escolar.

C. The School District will make its best efforts to ensure that there is constant communication between the school administration and parents (coffee with the principal, open door policy, appointment)

C. El Distrito Escolar hará sus mejores esfuerzos para asegurar que exista una comunicación constante entre la administración de la escuela y los padres (café con la directora, política de puertas abiertas, citas)

D. The School District will make its best efforts to ensure that there is school staff to greet parents and students outside during student drop off and pick up.

D. El Distrito Escolar hará sus mejores esfuerzos para asegurar que haya personal afuera de la escuela para saludar a los padres y estudiantes, tanto durante la hora que los dejan como a la hora en que recogen a los estudiantes en la escuela.

E. The School District will make its best efforts to ensure that school administration are personally involved in school events and not send a representative on their behalf (ceremonies celebrations, etc.).

E. El Distrito Escolar hará sus mejores esfuerzos para asegurar que la administración de la escuela esté involucrada personalmente en eventos de la escuela y no enviar a un representante en su nombre (celebraciones ceremonias, etc.).

**COLLABORATION AGREEMENT FOR THE TRANSFORMATION OF  
WEST ATHENS ELEMENTARY SCHOOL  
ACUERDO DE COLABORACIÓN PARA LA  
TRANSFORMACIÓN DE LA ESCUELA  
WEST ATHENS ELEMENTARY**

**LOS ANGELES UNIFIED SCHOOL DISTRICT  
DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE LOS ÁNGELES**

By/Por: \_\_\_\_\_,  
its duly authorized Representative/ su representante debidamente autorizado  
Print Name/ Imprimir Nombre: \_\_\_\_\_  
Title/Título: \_\_\_\_\_  
Date/Fecha: \_\_\_\_\_

By/Por: \_\_\_\_\_,  
its duly authorized Representative/ su representante debidamente autorizado  
Print Name/ Imprimir Nombre: \_\_\_\_\_  
Title/Título: \_\_\_\_\_  
Date/Fecha: \_\_\_\_\_

By/Por: \_\_\_\_\_,  
its duly authorized Representative/ su representante debidamente autorizado  
Print Name/ Imprimir Nombre: \_\_\_\_\_  
Title/Título: \_\_\_\_\_  
Date/Fecha: \_\_\_\_\_

**WEST ATHENS ELEMENTARY SCHOOL  
ESCUELA DE WEST ATHENS**

By/Por: \_\_\_\_\_,  
its duly authorized Representative/ su representante debidamente autorizado  
Print Name/ Imprimir Nombre: \_\_\_\_\_  
Title/Título: \_\_\_\_\_  
Date/Fecha: \_\_\_\_\_

**PARENT UNION OF WEST ATHENS  
ÁGUILAS DE WEST ATHENS UNION DE PADRES**

By/Por: \_\_\_\_\_,  
its duly authorized representative/ su representante debidamente autorizado  
Print Name/ Imprimir Nombre: \_\_\_\_\_  
Title/ Título: \_\_\_\_\_  
Date/ Fecha: \_\_\_\_\_

**COLLABORATION AGREEMENT FOR THE TRANSFORMATION OF  
WEST ATHENS ELEMENTARY SCHOOL  
ACUERDO DE COLABORACIÓN PARA LA  
TRANSFORMACIÓN DE LA ESCUELA  
WEST ATHENS ELEMENTARY**

By/**Por**: \_\_\_\_\_,  
its duly authorized representative/ **su representante debidamente autorizado**  
Print Name/ **Imprimir Nombre**: \_\_\_\_\_  
Title/ **Título**: \_\_\_\_\_  
Date/ **Fecha**: \_\_\_\_\_

By/**Por**: \_\_\_\_\_,  
its duly authorized representative/ **su representante debidamente autorizado**  
Print Name/ **Imprimir Nombre**: \_\_\_\_\_  
Title/ **Título**: \_\_\_\_\_  
Date/ **Fecha**: \_\_\_\_\_

By/**Por**: \_\_\_\_\_,  
its duly authorized representative/ **su representante debidamente autorizado**  
Print Name/ **Imprimir Nombre**: \_\_\_\_\_  
Title/ **Título**: \_\_\_\_\_  
Date/ **Fecha**: \_\_\_\_\_

By/**Por**: \_\_\_\_\_,  
its duly authorized representative/ **su representante debidamente autorizado**  
Print Name/ **Imprimir Nombre**: \_\_\_\_\_  
Title/ **Título**: \_\_\_\_\_  
Date/ **Fecha**: \_\_\_\_\_

By/**Por**: \_\_\_\_\_,  
its duly authorized representative/ **su representante debidamente autorizado**  
Print Name/ **Imprimir Nombre**: \_\_\_\_\_  
Title/ **Título**: \_\_\_\_\_  
Date/ **Fecha**: \_\_\_\_\_

By/**Por**: \_\_\_\_\_,  
its duly authorized representative/ **su representante debidamente autorizado**  
Print Name/ **Imprimir Nombre**: \_\_\_\_\_  
Title/ **Título**: \_\_\_\_\_  
Date/ **Fecha**: \_\_\_\_\_

By/**Por**: \_\_\_\_\_,  
its duly authorized representative/ **su representante debidamente autorizado**  
Print Name/ **Imprimir Nombre**: \_\_\_\_\_  
Title/ **Título**: \_\_\_\_\_  
Date/ **Fecha**: \_\_\_\_\_